



(DE) Eine beschädigte Schutzabdeckung muß unverzüglich ersetzt werden. Ohne einwandfreie Schutzabdeckung darf die Leuchte nicht betrieben werden.

(GB) Immediately replace a damaged protective cover. Do not use the light without flawless protective cover.

(FR) Remplacez immédiatement tout couvercle de protection endommagé. N'utilisez pas l'ampoule sans couvercle de protection sans défaut.

(NL) Vervang onmiddellijk een beschadigde afschermkap. Gebruik het licht nooit zonder een volmaakte afschermkap.

(IT) Sostituire immediatamente coperture di protezione danneggiate. Non utilizzare la lampada senza una copertura di protezione intatta.

(SE) Ersätt genast ett skadat skyddshölje. Använd inte lampa med skadat skyddshölje.

(ES) Reemplazar inmediatamente cualquier cubierta protectora dañada. No utilice la lámpara sin la cubierta protectora impecable.

(PL) Uszkodzoną pokrywę osłaniającą wymieniać niezwłocznie. Nie stosować oświetlacza z uszkodzoną pokrywą osłaniającą.

(cz) Poškozený ochranný kryt se musí bezodkladně vyměnit. Bez bezchybného ochranného krytu nelze lampu provozovat.

(HU) A sérült védőbúrát haladéktalanul ki kell cserélni. Kifogástalan búra nélkül tilos a lámpát üzemeltetni.

(TR) Hasar gormuş koruyucu kapağı derhal değiştiriniz. Lambayı hasarsız koruyucu kapak olmadan kullanmayıniz.

(FI) Korvaa välittömästi vaurioitunut suoja-kuori. Älä käytä valaisinta, jos sen suojaava kuori ei ole moitteettomassa kunnossa.

(GR) Αντικαταστήστε αμέσως τα προστατευτικά καλύμματα που έχουν υποστεί βλάβη. Μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό εάν το προστατευτικό κάλυμμα δεν βρίσκεται σε άριστη κατάσταση.

(RU) Не используйте подключения без защитных колпачков.

(PT) Substitua imediatamente uma tampa que se encontre danificada. Não use a lâmpada sem a tampa de proteção isenta de defeitos.

(EE) Vahetage kahjustunud kaitsekate kohe välja. Ärge kasutage lampi ilma täiesti terve kaitsekatteta.

(SK) Poškodený ochranný kryt sa musí okamžite vymeniť. Bez bezchybného ochranného krytu sa nedá lampa prevádzkovať.

(SI) Poškodovan zaščitni pokrov je potrebno nemudoma nadomestiti. Delovanje luči brez zaščitnega pokrova ni dovoljeno.

(LT) Nedelsiant pakeiskite apgadintą apsauginį gaubtą. Nenaudokite šviestuvu be apsauginio gaubto.

(LV) Nekavējoties nomainiet bojātu aizsargvāciņu. Neizmantojet apgaismojumu bez aizsargvāciņa vai, ja tas ir bojāts.